

acculturation, 116, 123, 125
acmeism, 282, 296-97n9
Ádám, Jenő, 259n12
Adorno, Theodore, 3-4, 18n15-17, 105n15, 112, 117, 125n5, 271, 333-34, 343; aura, Walter Benjamin's concept of/conception de Walter Benjamin, 15, 333-34 (*see also* aura; Benjamin, Walter); Debussy, 18n16; on historical determinism, 18n17; *Philosophie der Neuen Musik*, 3-4, 18n17; on tendency of material, 3-4; *Théorie esthétique*, 334
Aeschylus, 111
aesthetics, 106n18, 124, 219-21, 225, 346; as a function of politics, 5; listener's perspective, 13; Romantic, 411; Soviet, 171n48
Agnes Etherington Art Centre 77, 78, 87n27, 87n31
Akhmatova, Anna, 279-300; allusions to Pushkin's poetry in the work of, 286; feminine lyricism in the work of, 289, 291; poetic debut, 289; Pushkin's legacy in the poetics of, 286, 298n22; raising ethical questions through art, 287; relationship with Alexandr Blok, 288-289, 292-93, 298n26; self-presentation, 286, 291, 299n40; and the Silver Age, 297n16; as woman poet/poetess, 289-90
Akroyd, Dan, 86n13
Allemagne (régime nazi), 210. *Voir aussi* Germany:Nazi-fascist regime
Allik, Kristi, 77
Andrews Sisters, 31
Angleterre, 213n21. *Voir aussi* England
Anhalt, Beate (née Frankenberg – spouse of István Anhalt) 29, 34, 66, 81, 82, 86n22, 373, 426, 431n5
Anhalt, István, 5-13, 15-16, 29-34, 57-71, 73-87, 89-109, 112-27, 175-97, 199-203, 205-211, 219-24, 233-37, 371-92, 395-417; aesthetic views of, 219, 221, 223, 233; allusion in the music of, 181, 184, 187, 378, 391n17, 412; autobiography, 31, 80, 82, 98-99, 108n35; auto-constructed legacy/auto-construction de soi, 12, 205-09; awards, prizes, recognition, 8, 21n47, 87n31; becomes Canadian citizen, 6; birth, 5; in Canada, 199, 200, 425; car accident, 33; centre vs. periphery, 10, 57, 58, 59-60, 64, 66, 67, 74-75, 101, 175, 176, 177, 178, 179, 187, 194; chamber music, 201, 425; character and personality, 29, 30-31, 32; chercheur/researcher, 202, 396-97; childhood, 60; compositional idiom and technique, 29, 33, 60, 73, 79-82, 95, 98, 100, 101, 102, 106n17, 120-21, 186-87, 193, 375-76, 405-12, 425; as conductor 30, 31-32; contribution to Canadian culture, 20n42; correspondence/correspondance, 30-31, 32-33, 34, 175, 176, 196n14, 196n18, 196n22, 199, 200, 201, 206, 371, 376, 389, 390n5, 415n17; creative imagination, 13, 223-24, 232, 234-35, 237n30; Devecseri circle, 58, 372; dodecaphonic technique, 7, 12, 113, 116, 122, 425; on doubleness/multipleness/more-than-oneness 423, 425, 426, 428, 430n3; dramatic musical works/operas, 66, 89, 102, 105n15, 176-77, 194, 221-22, 426; electro-acoustic music, 7, 29, 47, 59, 187; on Ernő Lendvai's work, 416n 37; émigré-immigrant, 199, 210; esquisses, brouillons, mises au net/sketches, drafts and fair copies, 200, 206-210, 375-77, 398-404, 405-06, 408-11; and exile/emigration, 10, 16, 58-59, 65, 73-74, 99, 101, 112, 426, 428-29, 430; on the expressive potential of music, 397, 413; French language reception, 12, 100; Fonds István-Anhalt, 11, 12, 21n50, 31, 68, 196n14, 196n18, 199-203, 205-10, 211n2, 211n5, 371, 390n5, 407; friendship with John Beckwith 29-34; forced-labour brigade, 6, 68, 71n8, 73, 82, 114, 115, 182, 186, 195n2, 388, 415n18; genealogical research, 31, 34, 67; généalogie, 201; Geworfenheit and, 64; grandchildren, of 66, 82, 191; grandfather, of 89; health of 33, 34, 64; and humanism, 90, 96; in Hungary/Hongrie, 5-6, 10, 12, 31, 32, 34, 58, 65, 83, 99, 205, 210, 408-10, 412, 415n18, 416n36, 372, 388, 430; impact de la crise d'Octobre, 205, 209; impact de la Deuxième Guerre mondiale, 199, 205; interest in language, 32, 193, 221; Jewish identity 6, 11, 12, 13; and Judaism, 89, 90, 92, 104n9, 107n31, 180-81, 196n13; and Kabbalah, 32, 34, 90, 220, 222; and Kingston (Ontario), 6, 11, 20n46, 29, 30, 33, 61, 62, 63, 65, 73-76, 77, 78, 84, 101-03, 205, 210; Kingston Triptych, 11, 65, 73-78, 89, 104n1; late work, 15, 395-398, 413, 414n5; meets György Kurtág, 57; memory and remembrance in the music of, 15-16, 395-96, 412-13; in Montreal/Montréal, 11, 12, 29, 30, 59, 61, 74, 76, 99, 100, 108n39, 205, 210, 415n16, 415n18; on music theory, 397; musique de chambre, 201, 425; musique de piano, 201; musique de scène et multi-média, 201; musique d'orchestre, 201; musique électro-acoustique, 199, 202, 205; non-Western religious rituals, 413; orchestral music, 32, 58, 79-84, 86n22, 89, 98, 104n1-2, 181, 371, 426; orchestration, 79-80, 82, 378-80, 383, 385-88, 391n17; in Paris, 6, 11, 59, 76, 114, 122, 425; pedagogue/pédagogue, 7, 201, 205, 206, 209, 234, 428, 429; premières œuvres (ca. 1940), 201; and politics, 89, 90, 91, 105n13; professor at/professeur à McGill University, 6, 12, 29, 201; professor at/professeur à Queen's University, 6, 61-62, 64, 76, 77, 84, 86n18, 87n31, 109n44, 180, 200, 201, 396, 428; programmatic elements in his music, 91-92, 95, 98, 106n17, 106n18, 388; racines hongroises de sa culture musicale, 115, 124, 199; réconciliation entre différentes cultures, 206; recourse to models, 99, 117, 386, 413; on repetition in music, 413; and Quebec/Québec, 12, 205, 209-10; sabbatical in Cambridge, 30, 193; scholar/researcher/chercheur, 202, 396-97; sketches, drafts and fair copies/esquisses, brouillons, mises au net, 200, 206-210, 375-77, 398-404, 405-06, 408-11; studies with Zoltán Kodály, 5, 6, 102, 115, 116; telephone conversations, 32-33, 180, 371; views on Canada 99, 426, 427; views on the conflict between Palestinians and Israelis, 21n48; views on Israel 90, 99, 104n9, 105n11, 107n25; visit to Austria 33; visit to Greece 83; visit to Hungary 31, 57; visit to Israel 83, 181; visit to Italy 83; visit to Turkey 82, 83; visit to Vermont 30; vocal music, 33-34, 187, 193, 221; World War II, 6, 7, 11, 12, 31, 58, 59, 68, 71n8, 73, 82, 114, 115, 116, 125, 182, 186, 195n2, 223, 388. *See also* creativity:of Anhalt; "I" (in Anhalt's usage); Rochberg, George:correspondence with István Anhalt

COMPOSITIONS
Cento, 34, 60
Comments, 65-66
Concerto (in stilo di Handel), 116
Doors ... shadows (Glenn Gould in Memory), 414n5
Electronic Compositions Nos. 2-4, 203
Fantasia, 29, 60, 116-17, 118, 119
Foci, 31-32, 60
Four Portraits from Memory, 15-16, 29, 78, 80, 81-82, 84, 86n20, 87n27, 200, 395-413, 414n5; analysis (Portrait III), 405-12; Bartókian traits in, 405, 407; premiere of piano version, 86n20, 398, 401, 404, 411; creative process, 400-04, 415n24, 416n25; as commemoration, 413; Golden Section proportions in Portrait III, 405-11, 416n28, 416n29, 416n34; premiere of orchestral version 78, 81-82; versions of 398-404, 415n21, 416n26
Galambmalag: The Halloween Witch and 24 Other Easy Pieces for Recorder (Solos and Duets), 414n5
La Tourangelle, 31, 60, 65, 66, 100, 105n15, 176, 177, 178, 180, 181, 184, 193, 203, 209-10, 213n25, 221, 429
Millennial Mall (Lady Diotima's Walk), 66, 81, 104n3, 105n15, 176, 177, 178, 193, 200, 210, 221, 222, 429, 414n5; méta-mémoire, 210
Simulacrum, 89, 98, 106n18, 196n13, 200, 371, 396, 414n5
Sonances/Resonance (Welche Töne?), 15, 65, 81, 124, 371-90, 414n5, 426; composition of, 372-73; fugal writing in, 386-87; orchestration in, 378-80, 383, 385-88; premiere of, 371, 389; relation to Beethoven's Ninth Symphony, 65, 371-90; relation to Holocaust, 388, *Schreckensfanfare* in, 375, 379-80, 387, 391n17; sketches for, 375-76, 377

SparkskrapS, 79, 90, 104n2, 106n18, 107n28, 124, 196n13, 200, 371, 396, 412-13, 414n5
 Symphony, 30, 31, 60, 89, 116, 119
Symphony of Modules, 60
The Tents of Abraham (A Mirage-Midrash), 11, 33, 65, 78, 79-80, 81, 83, 84, 86n22, 89-103, 200, 414n5; Anhalt's writings on, 83; and Israeli-Palestinian conflict, 90, 91, 103, 107n25, 221; as midrash, 83; portrayal of God in, 95, 96-97, 107n29, 221; orchestration of, 79-80; premiere of, 78; relation to story of Abraham, 81, 83, 91-97, 102, 103
Thisness, 176-77, 195n4, 200
... the timber of those times... (...a theogony...), 65, 78, 80, 81, 82-83, 86 n22, 200, 414n5, 425; Anhalt's writings on, 82-83; commission of, 78; orchestration of, 80; premiere of, 78
Tikkun (Traces), 12, 66, 89, 105n15, 176, 177, 178, 180-94, 206-11, 221-22, 224, 233, 414n5, 429; Anhalt's description of, 184, 186, 187, 191, 193; autobiographical elements in, 181-82, 186, 191; libretto of, 184; orchestration of, 186-87, 191, 193; portrayal of death in, 191; premiere of, 181; techniques d'écriture, 206-09
Twilight~Fire (Baucis and Philomen's Feast), 65, 78, 79, 81, 82, 84, 86n22, 87n31, 109n44, 221, 414n5, 425, 426; Anhalt's writings on, 82; premiere of, 78; orchestration of, 79
 Violin Sonata, 60, 116, 118-19, 120, 425, 429
A Wedding Carol, 200
Winthrop, 30, 66, 102, 105n15, 176, 177, 178, 180, 181, 184, 193, 200, 203, 209-10, 221, 396, 414n6, 429
 WRITINGS/ÉCRITS: 73, 82-83, 104n9, 105 n.14, 106n17, 107n29, 124, 175, 178, 182, 184, 186, 187, 193, 219-22, 223, 233, 235, 428, 429
Alternative Voices: Essays on Contemporary Vocal and Choral Compositions, 15, 33-34, 197n24, 202, 396-98, 408, 413, 423; as child of its time, 397; as milestone in Anhalt's career, 396-97; as personal manifesto, 397-98
The Bridge: A Parable, 61, 108n37, 202, 206
Kantáta [Déliabáb] Elópatakon, 11, 20n45, 62, 68-70, 73, 85n4
Eagle Minds, 408
 libretti 30, 31, 66, 90, 176, 181, 184, 195n4, 196n14, 195n4
An Interim Account of My Search for Genealogical Information Pertaining to My Family's Background, 201
Music: Context, Text, Counter-Text, 202, 223
Oppenheimer [libretto/play], 31, 181, 196n14, 200
A Weave of Life Lines, 202

Anhalt, Judit (Judith) (half sister of István Anhalt), 87n27, 398, 398, 415n16
 Anhalt, Katalin (née Herzfeld; later Somló – mother of István Anhalt), 61, 68, 191
 Antal, János, 195n2
 anthropology, 74, 75
 anti-Semitism, 12, 58, 89, 100, 113, 114
 Appadurai, Arjun, 74, 85n8
 Archives nationales du Canada, 211n2. *Voir aussi* Bibliothèque et Archives Canada; Library and Archives Canada
 Arendt, Hannah, 112, 341, 389
 Argentina, 9, 59
 ars antiqua, 397
 Association canadienne des écoles universitaires de musique/Canadian Association of University Schools of Music, 202
 Astaire, Fred, 31
 Attali, Jacques, 397; *Bruits : Essais sur l'économie politique de la musique/Noise: The Political Economy of Music*, 397, 414n11
 Augustine, Saint, 45; on memory, 45, 51n3
 aura, 330-336, 342-43; déclin de, 330-31, 333, 335, 336, 342; définitions, 331-32. *Voir aussi* Adorno, Theodore; Benjamin, Walter
 Auschwitz, 6
 Austria, 33, 67, 114, 132, 175, 415n19
 Austro-German music, 18n16
 Austro-Hungarian Empire, 5, 111-12, 114, 117; fall of, 47-48, 296n3
 authenticity 75, 80, 102, 234
 auto-citation dans la musique, 339-441. *Voir aussi* Kurtág, György; Rihm, Wolfgang; Veress, Sándor
 auto-constructed legacies of composers, 12, 13, 129-49, 279, 281. *See also* auto-construction de soi
 auto-construction de soi, 205-09. *Voir aussi* auto-constructed legacies of composers
 avant-garde, 101, 121; interwar, 113, 115, 124; postwar, 7, 117-18, 126n23, 136, 364
 Babbit, Milton, 199
 Bach, Johann Sebastian, 137, 335, 349, 358; *Art of Fugue* 116, 389; *Sonatina from Actus Tragicus* BWV 106, 349; *Das Wohltemperierte Klavier*, 335, 358 (Praeludium XXI); *St. Matthew Passion*, 104n6
 Bacon, Francis, 13, 275-76
 Bakhtin, Mikhail, 177, 194, 195n6, 373
 Balász, István, 257n1
 Bali, 59, 65
 Bánát (Temesvár Banat, Romania), 279, 296n3; multi-ethnic population of, 296n3
 Banks, Don, 114
 Bartók, Béla, 19n27, 58, 76, 77, 113, 118, 136, 142-43, 147, 167n17, 169n34, 171n48, 267, 350, 357-58, 359, 361, 405, 407, 408, 416n30, 416n36, 417n38, 425; *Cantata Profana*, 142-43, 170n47; Concerto for Orchestra, 143, 147, 170-71n48, *Mikrokosmos*, 359, 367n20; (*Mikrokosmos III*) "Hommage à J.S.B.," 357-58; "Hommage à R. Sch.," 357; *Music for Strings, Percussion and Celeste*, 416n36; quotation and parody in the music of, 170n48; sketches and autographs, 417n38; *Sonata for Two Pianos and Percussion*, 416n36; Symphony, 136, 169n34
 Bashō, Matsuo, 219, 280
 Baudelaire, Charles, 327, 330, 331-33; correspondances baudelairiennes, 332
 Beard, David, 2
 Beckles Willson, Rachel, 20n43, 405

Beckwith, John, 199, 201, 398-99, 401-4, 427, 429-30; car accident 33; as father/husband 30, 32, 430; friendship with István Anhalt 39-34, 430; health of 33; piano adaptation of *Four Portraits from Memory*, 398-99, 401-02, 404, 416n26; writings on István Anhalt 29, 32-33, 35n1, 80, 100, 116, 122, 125n5, 382, 386-87

Beecroft, Norma, 122

Beethoven, Ludwig van, 3, 18n15, 41-42, 65, 80, 137, 364, 376; *Missa Solemnis*, 374; Ninth Symphony, 81, early recordings of, 372, meaning of, 373-74, premiere of, 392n22, relation to Anhalt *Sonance•Resonance (Welche Töne)*, 371-90, *Schreckensfanfare* of, 374-75, 391n12; Piano Sonata No. 8 in C minor Op. 13 "Pathétique," 41-42; Piano Sonata No. 32 in C minor Op. 111, 18n15; String Quartet in A minor Op. 132, 378-79; tinnitus of, 376, 378, 391n16-17

Benjamin, Walter, 15, 327, 330-35, 341; aura, 15, 330-336, 342-43 (*see also* aura; Adorno); conception radicale du langage, 341; expérience (Erlebnis vs Erfahrung), 332; manuscrits, 331-32; marxisme, 331; « L'œuvre d'art à l'ère de sa reproductibilité technique », 331, 333; « La petite histoire de la photographie », 331; « Qu'est-ce au juste que l'aura », 331; « Sur quelques thèmes baudelairiens », 332

Benjamin, William E., 80, 104n9, 105n13, 126n17, 413, 425

Berg, Alban, 118, 120, 125n5, 126n18, 364

Berio, Luciano, 201, 223, 397; *Sequenza III*, 397

Berlin, 427, 430n2

Berlin, Irving, 427

Bern Music Society Committee, 47

Bern, 48, 49, 131; old town, 49

Bern, University of, 6

Besard, Jean Baptiste, 116

Bhabha, Homi, 2

Biasin, Gian-Paolo, 321

Bible, 81, 93, 94, 96, 106n19, 107n21; Genesis 92, 93, 97, 106n19, 107n21-23; 1 Kings 97

Bibliothèque et Archives Canada (BAC), 199-200, 211n2, 211n5; Fonds István-Anhalt, 199-203, 205-10, 211n2, 211n5; Section de la Musique de la Division des Collections spéciales et archives canadiennes, 211n2. *Voir aussi* Library and Archives Canada (LAC)

Bibliothèque Nationale de France (BNF), 331

Bibliothèque nationale du Canada/National Library of Canada, 200, 211n2. *Voir aussi* Bibliothèque et Archives Canada; Library and Archives Canada

Biddle, Ian, 2

Binswanger, Ludwig, 276n3

Birtwistle, Harrison, 223

Bleek, Tobias, 351, 367n14

Bloch, Ernest 430n3

Blok, Alexandr, 282, 283, 284, 285, 288-293, 299n29, 300n45; [Beauty's Terrible, They'll Tell You] Красота страшна, вам скажут, 288

borrowing in music and poetry, categories of: allusion, 15, 347-48, 286, 351-52, 357-58, 391n17, 412; arrangement, 15, 116, 282, 347-50, 352, 366n8; auto/self-quotation, 46, 368n33; quotation, 15, 347-49, 351, 352, 362, 365, 368n33, 368n34; recourse to models, 15, 99, 117, 136, 347, 348-50, 352, 386, 413. *See also* emprunts musicaux

Borsody, Stephen (István), 130-35, 148, 166n11, 168n26; political advice to Sándor Veress, 132-33, 167n18

Boston, 66

Boulanger, Nadia, 6, 59, 116, 201, 425

Boulez, Pierre, 4, 117; on serialism, 4, 18n18

Brahms, Johannes, 137, 356

Brájer, Zinaida, 298n19, 298n25

Brecht, Bertolt, 112, 331, 426

Brodsky, Joseph, 282

Brott, Alexander, 77, 78

Buber, Martin 222, 223, 232, 234, 236n23

Budapest, 5-6, 8, 10, 20n43, 31, 32, 44n9, 48, 57, 58, 76, 83, 113-14, 115, 132, 134, 137, 165n5, 175, 182, 195, 298n19, 303, 372, 373, 389, 415n16, 416n36; Red Army's liberation of, 48; siege of, 134

Burge, John, 77

Busoni, Ferruccio, 346

Cage, John, 4, 199, 201, 397

Calgary Philharmonic Orchestra, 65, 371

Calvinism, 180

Cambridge University, 30, 193, 423, 431n5

Camus, Albert, 112

Canada Council for the Arts/Conseil des Arts du Canada, 78, 427

Canada, 6, 7-10, 21n49, 42, 59, 67, 68, 73-74, 76, 83, 90, 91, 99, 100-01, 102, 103, 114, 116, 117, 121-23, 126n24, 126-27n25, 177, 178, 180, 182, 199, 200, 225, 227, 371, 396, 415n19, 425-29; as a former colony of Great Britain, 21n49; 126-27n25

Canadian Broadcasting Corporation/Société Radio Canada, 65, 79, 100, 213n25, 427

Canadian Jewish Congress/Congrès juif canadien, 89

Canadian League of Composers/Ligue canadienne des compositeurs, 29, 102

Canadian Music Centre/Centre de musique canadienne, 78, 106n17, 427

Canadian music, 78, 101, 427, 428, 429

Canadian Opera Company, 196n14

Canetti, Elias, 329; *Le cœur secret de l'horloge*, 329

canon (of musical culture), construction of, 136, 137

Carroll, Lewis (Charles Lutwidge Dodgson), 315-316, 319; and *Alice's Adventures in Wonderland*, 315, 319; *Through the Looking Glass*, 315, 319

Catholic University of America, 166n6

Catholicism, 180, 221
 Celan, Paul, 415n19
 centre and periphery, 2-3, 10, 57, 58, 59, 60, 64, 66, 67, 74-75, 101, 175, 176, 177, 178, 179, 187, 194; in musical analysis, 303-04; as a network of possible relationships, 8
 Centrediscs, 78, 106n17
 Chaillois, Roger, 250-251, 255; taxonomical classification of playing (agon, alea, ilinx, mimicry), 250-52, 255, 260n27, 261n28, 261n29, 261n31
 chaosmos, 8-9
 Chekhov, Anton (Pavlovich), 39; *Ariadne*, 39
 children, 241-6; comprehension of musical form, 257n4; musical mind of, 241, 243-45; perception of rhythmic units, 259n10
 China, 430
 Chmura, Gabriel, 396
 Chopin, Fryderyk, 4, 42; Étude Op 10 No. 12 “Revolutionary,” 42
 Chowning, John, 408; Golden section proportions in the music of, 408, 417n38
 chronotopes, 67, 81, 177, 193, 194, 195n6, 373
 Cixous, Hélène, 221, 321; bodily relationship between reader and text, 321
 Clarke, Frederick Robert Charles (F.R.C.), 77
 Clarkson, Austin, 397
 Clifford, James, 12, 178, 179, 182, 194, 195n1; roots and routes, 12
 Cold War, 12, 48, 133
 Collegium Hungaricum (Rome), 137
 Cologne, 59, 76
 colonialism, 112, 126n25
 Comenius, Johann Amos, 45; *Orbis sensualium pictus*, 45
 Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris, 59
 Constant, Marius, 31
 Cornfield, Eitan, 78, 83
 Coulthard, Jean, 32
 Crawley, Clifford, 77
 creative imagination, 13, 223-24, 232, 234-35, 237n30
 creativity, 4, 13, 111, 112, 113, 123, 180, 221, 224, 225, 232, 234, 235, 237n29-31, 364, 365; of Anhalt 11, 13, 20n42, 29, 30, 33, 68, 83, 101, 103, 112, 177, 180, 184, 191, 194, 196n22, 219, 221, 223, 224, 233, 234, 235, 372, 386, 387, 389, 390, 395, 396, 430n3; of Beethoven 374; of Kurtág 21n53, 112, 241, 242, 249, 279, 283, 295, 304, 321, 357, 359, 360, 361, 365; of Seiber 114, 118; of Veress 47, 50, 51 n7, 135
 Crise d’Octobre, 205, 209. *Voir aussi* nationalism:Quebec
 Crumb, George, 14, 303-05, 313, 316-21; 14; Kurtág and the music of, 304; “Gacela de la muerte oscura,” Madrigal No.2, from *Madrigals, Book III*, 305, 313-21; Carroll and mirror structure in the music of, 319-20; Lorca’s semantic fields in the music of, 316-20; music as gesture, 316-17, 319-20; musical analysis of, 316-19; musico-poetic analysis of, 319-20; synchronic and diachronic compositional processes in, 317-21; text images in, 313
 Crystal, David, 193
 Csicsery-Rónay, István, 130-31, 134, 148, 165-66n6, 166n10, 168n26, 171n51; as specialist of Hungarian literature and letters, 148, 171n51
 cultural geography, 75
 Czechoslovakia, 114
 Dahlhaus, Carl, 123, 271, 411; on historical determinism, 3-4; on nationalist histories of music, 3
 Dalbec-Szczesniak, Gisèle, 79, 425
 Dalos, Rimma, 279, 280, 281-82, 290, 296n5, 300n52, 303, 304, 305-07, 310-12, 320; [“Dream”] “Сон”: Kurtág’s interpretation of, 308-12; musico-poetic analysis of, 310-12; poetic analysis of, 305-07; search for identity, 281
 Dalton, Aaron, 257n1
 Darmstadt, 4, 117, 126n14; summer courses at, 4
 Davies, Robertson, 372
 Deane, Basil, 374
 Debussy, Claude, 18n16, 327, 408; Golden Section proportions in the music of, 408, 417n38
 Deleuze, Gilles, 275-76
 DeLong, Kenneth, 257n1
 Demény, János, 296n4
 Denisov, Edison, 293, 300n48; *Плачу* [Lamentations], 293
 Derrida, Jacques, 112, 123
 déterminisme historique, 271. *Voir aussi* historical determinism
 Devecseri circle, 58, 372
 Devecseri, Gábor, 58, 372
 Devecseri, Klára (née Huszar), 58, 372, 373, 390n5
 Dewey, John, 221
 dodecaphony, 7, 116-17, 118, 121-22, 139. *See also* serialism; twelve-tone technique
 Donaueschingen, 117, 126n14
 Doráti, Antal, 12, 135, 136, 168n27, 169n36; fled Communist Hungary, 136
 Dostoevsky, Fyodor, 285
 dreaming, as thematic material in music and poetry, 305-12, 313-21
 Eastman Kodak Show, 423
 Eco, Umberto, 8
 École de Vienne, 328. *Voir aussi* Viennese School, Second
 Egan, Kieran, 238n51
 Eimert, Herbert, 59, 76

Eisler, Hanns, 426
 Eliot, Thomas Stearns (T.S.), 220, 415n19
 Elliott, Robin, 33, 65, 85n1, 116, 180, 202, 428-29
 Ellis, Katharine, 212n18
 Előpatak (Hungary/Vâlcele, Romania), 68, 73, 85n5
 emprunts musicaux: auto-citation, 339-41, citation, 330; référence à des modèles, 329-30, 336. *Voir aussi* Borrowing in music and poetry, categories of
 Encounters Chamber Orchestra, 181
 England, 29, 47, 122, 178, 429, 431n5. *See also* Great Britain; United Kingdom
 Ensemble Intercontemporain, 279
 Eötvös, Péter, 285
 epitext (titles, mottos, epigraphs), 279, 287, 291, 296nn10, 299n29, 348, 361
 Epp, Richard, 176
 Eros, 96, 221
 Esenin, Sergei, 280, 282, 283, 297n10
 ethnomusicology, 5, 74, 180, 196n12, fieldwork in, 180, 196n12
 ethnos, 65, 81, 221
 ethnoscape, 74-75, 85n8
 ethos, 65, 81, 221
 Eumée, 276n3
 Evtushenko, Evgeny, 297n11
 exil, 210. *See also* exile
 exile, 7, 10, 19n27, 111, 112, 121, 126n24, 166n6, 175, 177, 178, 210, 281, 282, 424, 426, 430n3; literature on exile theory, 16n4; vs. liberation, 10
 Fast, Glen 65, 77, 78, 84, 102, 109n44, 428
 Fétis, François-Joseph, 213n20
 Fibonacci series, 410, 417n36
 Fisher, Alfred, 77
 folk song: Hungarian, 5, 293 (*see also* Kodály, Zoltán); Russian, 293
 Fonds István-Anhalt/István-Anhalt Fonds (BAC/LAC), 11-12, 21n50, 31, 68, 196n14, 196n18, 199-203, 205-10, 211n2, 211n5, 371, 390n5, 407
 Foreman, Charles, 86n20, 398, 401, 404, 411
 formalism (“tönend bewegte Formen”), 412
 Forte, Allan, 411; pitch-class set analysis, 411
 Foucault, Michel, 212n16
 Fourestier, Louis, 201
 France, 3, 8, 9, 29, 99, 100, 178, 279, 298n18, 298n25, 300n43, 303, 374
 Frankfurt, 113, 125n5
 Franz Liszt Academy Budapest, 5-8, 37, 39, 44n2, 114, 115, 175, 182, 298n19, 372, 388
 Frederick Mann Foundation, 130, 168n27
 Freeland, Brian, 32
 Freud, Sigmund, 310; *Interpretation of Dreams*, 310
 Fricker, Peter Racine, 114, 121-22
 Fried, Oskar, 372, 390n4
 Gadamer, Hans-Georg, 64, 389; horizon, concept of, 58, 64, 67
 Galich, Alexandr, 280, 282
 Galieva Szokolay, Julia, 42
 Gasparov, Boris, 300n51
 George, Graham, 77
 Gerlich, Thomas, 139, 165n3
 Germany, 3, 4, 9, 29, 59, 100, 134, 137, 147, 167n17, 170n42; Nazi/fascist regime, 4, 113, 114, 134, 137, 147, 167n17, 170n42
 ghettos and concentration camps, 112
 Giegerich, Wolfgang, 234
 Gillmor, Alan, 71n6, 80, 200
 Glass, Philip, 417n48; *Satyagraha*, 417n48
 Glenn Gould Studio, Toronto, 181
 Glinka, Mikhail, 18n22
 Gloag, Kenneth, 2
 global vs. local. *See* universal vs. particular
 globalization, 75, 303
 Goehr, Alexander, 423, 424, 430n2, 431n5
 Goehr, Laelia, 430n2
 Goehr, Lydia, 16, 21n58, 430n2; family relationships, 423, 424, 430n2; “Music and Musicians in Exile,” 423-24, 426-27, 428, 430n3
 Goehr, Rudolf, 423, 430n2
 Goehr, Walter (George Walter), 116, 423, 430n2
 Golden Section proportions, 405-11, 416n27, 417n38
 Gorodetsky, Sergey, 297n9
 Gould, Glenn, 20n42, 199, 201
 Great Britain, 114, 116, 121, 122, 124, 430n2. *See also* England, United Kingdom
 Gumilev, Lev, 283, 293, 297n9
 Gyopár, László, 182, 183, 201, 388-89; *Missa*, 201, 389

Haendel, Ida, 77
 Harmer, Sarah, 75
 Hassidism, 222
 Hawkins, John, 31
 Haydn, Joseph, 356
 Heidegger, Martin, 58, 64, 71n2, 276n3, 389-90
 Helms, Hans, 59
 Herbig, Günther, 371, 373, 389
 Herder, Johann Gottfried, 4; ideas recuperated by twentieth-century totalitarian regimes, 4-5
 Hesiod, 81
 Hiller, Lejaren, 29
 Hindemith, Paul, 118
 historical determinism, 4, 18n17, 271
 Hitler, Adolf, 113
 Hobsbawm, Eric, 1, 112
 Hoch Konservatorium (Frankfurt), 113
 Hoffmann, Ernst Theodor Wilhelm (E.T.A.), 304; *Lebensansichten des Katers Murr*, 304
 Hölderlin, Friedrich, 341; *Andenken*, 341
 Holocaust, 58, 104n9, 115, 124, 125n9, 388-89
 Homère, 276n3; « enargeia », 276n3; *Odyssee*, 276n3
 Horthy, Miklós, 113, 115
 Howat, Roy, 417n38
 Hungarian Communist Party, 52n12, 129, 130, 132-34, 167n18
 Hungarian emigration, 129-30, 148-49. *See also* Hungary: networks of emigrants; Veress, Sándor
 Hungarian Kingdom, 47
 Hungarian literature, 148. *See also* Csicsery-Rónay, István
 Hungarian music, 47, 113, 115, 124, 137-47, 168n26; anti-Germanic tendencies in the twentieth century, 47; folk music, 5, 136, 138-43, 147, 293, 350. *See also* Kurtág, György; Veress, Sándor
 Hungarian National Opera, 6, 58, 372
 Hungary, 5-9, 12, 19n27, 20n34, 31, 34, 39, 47-48, 51n11, 58, 59, 65, 68, 85n5, 99, 113-14, 115, 116, 124, 129-37, 139, 142-43, 148, 165n5, 165-66n6, 168n26, 169n39, 170n39, 170n42, 171n48, 171n51, 279, 281, 296n3, 296n5, 296n8, 372, 388, 408, 410, 415n18, 416n36, 430; allied with Nazi Germany, 134-35; Arrow Cross Party, 48; anti-Semitism in, 12; collaboration with Nazi Germany and the Soviet Union, 147; cultural renaissance, 6; German occupation of, 48; labour camps, 114, 115, 182, 183, 186, 195n2; networks of emigrants, 130-31, 148-49, 165-66n6, 171n51 (*see also* Hungarian emigration); proto-fascist regime of Admiral Miklós Horthy, 113; revolution, 15; Smallholders' Party, 130, 165-66n6; Soviet invasion, 132; Soviet occupation of, 129, 135, 148; Soviet Republic (1919), 132; War of Independence against Austria (1848-49), 132
 Hunyadi, Matthias Corvinus, 137, 169n39
 Hutchinson, Anne, 66
 "I" (in Anhalt's usage)/individuality 57, 58, 60, 66-67, 80, 81, 84, 104n4, 223, 234, 235; related to Buber's *I-Thou*, 222, 223, 232, 233; related to Jungian ideas, 223, 224
 Ingarden, Roman, 346-47; music as an intentional object, 346-48, 366n4
 intentional fallacy, 105n13, 123-24
 Iron Curtain, 7
 Isaac the Blind, 220
 Islam, 83, 94, 97
 Israel, 90, 92, 99, 107n22
 István-Anhalt Fonds/Fonds István-Anhalt (LAC/BAC), 11-12, 21n50, 31, 68, 196n14, 196n18, 199-203, 205-10, 211n2, 211n5, 371, 390n5, 407
István Anhalt: Pathways and Memory, 32, 180, 194, 199, 202, 408
 Italy, 3, 9, 47, 59, 83 137-38, 167n17; fascist regime in, 167n17
 Jackson, Brian, 77, 78
 Jakobson, Roman, 321n4
 James, William, 221
 Jameson, Fredric, 222
 Japanese Dynasty, 167n17
 Jaspers, Karl, 48; *The Atomic Bomb and the Future of Mankind*, 48
 jazz, 99, 101, 113, 115
 Joachim, Otto, 122
 Jolson, Al, 31
 Jonas, Hans 71n2
 Jones, Kelsey, 77
 Joyce, James, 8; definition of 'chaosmos,' 8; *Finnegans Wake*, 8
 Judaism, 83, 92, 94, 97, 104n10, 107n31, 108n33, 180-81, 221
 Jung, C.G. 221, 223, 224; and active imagination 224; and projection 223; individuation, concept of, 222, 223, 224, 233, 235
 Juno Awards, 21n47, 78, 91, 106n16
 Kabbalah, 97, 104n10, 107n31, 181; István Anhalt and 32, 34, 90, 97, 104n10, 180-81
 Kafka, Franz, 266, 267-68; aphorismes, 266, 267; Odradek, 343; structure binaire des textes, 267
 Kagel, Mauricio, 59
 Kahn, Erich Itor, 126n23
 Kallmann, Hellmut, 199, 200, 201
 Kannegisser, Leonid, 299n31

Kant, Immanuel, 52n13
 Karinthy, Frigyes, 58
 Kasemets, Udo, 33, 122
 Kearney, Michael, 303
 Kelemen, András, 87n27, 398, 415n18
 Kerényi, Károly, 83
 Kerman, Joseph, 414n10
 Kern, Jerome, 427
 Kharms, Daniil, 280, 282
 Kingston (Ontario), 6, 8, 11, 16, 20n46, 29, 30, 33, 61, 62, 63, 65, 73-76, 77, 78, 83-84, 99, 101-03, 104n9, 191, 205; as István Anhalt's ideal community, 62, 63, 66, 67, 73-74, 210; history of, 76-77
 Kingston Symphony Association, 86n15
 Kingston Symphony Orchestra, 34, 65, 74, 77-82, 83, 84, 86n15, 102, 109n44, 398, 428
 Kipnis, Igor, 77
 Kittay, Eva, 322n6
 Knights, Vanessa, 2
 Kocherscheidt, Kurt, 365; *The Boys from Kolchis*, 365
 Kodály, Zoltán, 5-6, 12, 58, 76, 102, 113, 114, 115, 116, 118, 125n6, 136, 137, 167n17, 169n34, 170n42, 201, 350; contribution to Hungary's cultural renaissance, 6; on inferior foreign music-hall songs, 5; Latin-German influences on Hungarian music, 137-38, 170n42; Symphony, 136, 169n34; "What is Hungarian Music?" 137
 Koenig, Gottfried Michael, 59
 Kolozsvár (Transylvania), 5
 Krenek, Ernst, 122, 334
 Kristeva, Julia, 111
 Kulesha, Gary, 181
 Kurtág, György Jr., 38
 Kurtág, György, 5-10, 13-15, 37-44, 112, 241-61, 265-76, 279-300, 303-05, 308-12, 316-21, 328-30, 335-43, 345-46, 348-61, 365-66; and alterity, 281-82, 295; allusion in the music of, 15, 298n22, 348, 351-52, 357-58, arrangement 15, 282, 348-50, 352, 366n8; auto-citation, 339-41; auto/self-quotation, 352, 365; aphorismes, 335, 337; awards, prizes, recognition, 8; birth, 5; citation, 330; becomes French citizen, 8; becomes Hungarian citizen, 5; composed programs, 365; *contraste dans la musique*, 267; *densité expressive de la musique*, 329; dodecaphonic technique, 7; epitexts in the work of, 279, 287, 291, 296n10, 299n29, 348, 361; *Editio Musica Budapest*, 285, 295n1; figures musicales, 265, 266, 268-70, 272, 275-76; formes aphoristiques, 329; fragments musicaux, 271-72, 276; gestes expressifs, 272-76, 3, 30; Gyuribácsi, 37, 44n1; homages/hommages in the work of, 353-60, 365; Hungarian folk music in the work of, 293, 350; and Hungarian literature, 37-38; Hungarian reception of Russian-language works, 281, 296n8; impact of the Hungarian revolution on, 6-7; idée fixe, 352; influence de Béla Bartók, 267; influence d'Anton Webern, 267, 328-29, 335; intertextual relationships in the music of, 345-46; 348-61, 365-66; Jewish identity, 6; madrigalisms/word painting, 13, 311-12; meets István Anhalt, 57 music as messages of condolence and celebration, 10; music as play, 241, 258n8; musical figure, 13; musical fragments, 7; musical images in the work of, 242-46; musical silence, 244; *musique folklorique*, 273; *musique vocale*, 265-76; notation, 241, 244; official silence in Budapest, 8; papers 10, 14; in Paris, 21n53, 300, 351; pedagogue, 7, 10, 13, 39-43, 242, 257, 258n8; performance and the interiorization of form, 246-49; period of self-imposed silence, 15, 21n53; as pianist, 15; pieces d'occasion, 349; polyglot, 5, 14, 21n51, 279, 304; professor at the Franz Liszt Academy, 7; Pushkin-related images in the music of, 298n20; objet volé/objet trouvé dans la musique, 268, 329 (*voir aussi* borrowing in music and poetry); pédagogue, 272-73; quotation in the music of, 15, 298n22, 348-49, 351, 352; raising ethical questions through art, 287; recourse to models, 15, 336, 348-50, 352; recours aux modèles historiques, 336; and Russian literature, 14, 279-81, 304-05, 308-12; Russian texts in the work of, 14, 21n51, 280, 297n10, 304-05; séjour à Paris, 267, 329; sketches and drafts, 296n4, 365-66; studies with Ferenc Farkas, 6, 37; studies with Pál Járdányi, 19n28; studies with Sándor Veress, 5-6; symbolic and expressive communication through music, 249-56; transcription, 347, 349, 357, 361; *varietas* in the music of, 349; vestiges des langages musicaux du passé, 268-71, 335-36; vocal music, 13-14, 279-95, 303-05, 308-12; World War II, 6
 COMPOSITIONS:
 [And how thy heart] *Как сердечко твое...*, 280
Átiratok Machaut-tól J.S. Bachig, 349, 366n7, 366n8
Un brin de bruyère à Witold, 353
 [Broken love...] *Разбилась любовь...*, 280
Eight Piano Pieces Op. 3, 39, 352
 [Farewell, my friend...] *До свиданья, друг мой...*, 280
Four Songs to Poems by János Pilinsky's Poems Op. 11, 296n6
Four Poems by Anna Akhmatova [АннаАхматова:Четыре стихотворения] Op. 41, 14, 279-95, 295n1, 297n10; Akhmatova as a literary subject, biographical person and cultural personage in, 291-92; diatonic and chromatic tonal organisation in, 292; impact of Russian folklore (dolnik), 293; music and text, 283-95; vocal style in, 289-90
Games and Messages for Winds, 10
Grabstein für Stephan (1976/1978-79? withdrawn), 367n16
Háromgyerekdal: "Примус X" [Primus X], 280
Hommage à Mihály András. 12 Microludes for String Quartet Op. 13, 15, 335-41, 342-43, 353; accents populaires, 338; dissonance, 337-338; langage tonal, 336-38; marches dans l'imagination sonore, 336;
Hommage à R. Sch. Op. 15d, 352, 353
Hommage à Szervánszky (for violin, viola and cello), 352, 354-55
 [I felt strange...] *Как же странно мне было...*, 280
In memoriam Zsolt Baranyai, 367n17
 [It rains again] *И снова дождь*, 280
Játékok, 10, 13, 15, 39, 241-61, 266, 272-73, 296n6, 353, 360, 365, 367n16, 367n17, 367n20; micro-structural logic in, 260n23; mnemonic references in, 248-49; pedagogical goals of, 242, 257, 258n8; sound objects in, 242-45, 258n7, 258n8; as voyage into a child's mind, 241-42, 257; (*Játékok I*) "Hommage à Bartók," 359; "Hommage à Beethoven," 41-42, 358-59; "Hommage à Csajkovszkij," 39-41,

250; "Homage à Paganini (La nuova campanella)," 250-51, 352, 357; "Hoquetus," 350; "Totyogós," 242-49; "Unottan," 252-254, 256-257; "Veszekedés I," 250; (*Játékok III*) "12 neue Mikroludien," 357, 359; "Homage à J.S.B.," 357, "Homage à Mussorgsky," 359, "Homage à Petrovics," 352, "Homage à Stockhausen," 359; "Homage à Szervánszky" (for piano and for piano four hands), 352-53, 367n17; "Homage à Zenon," 356; "Sirató," 350; (*Játékok IV*) "Glocken (Homage à Stravinsky)," 359; (*Játékok V*) "Sirató," 350, "Szołtsányi György emlékezete," 367n17, "Virág – Garzó Gabinak," 367n17; (*Játékok VI*) "...humble regard sur Olivier Messiaen," 353, "Les adieux (in Janáček's Manier)," 367n21; (*Játékok VII*) "Merrian's Dream," 352

Kafka-Fragmente Op. 24, 13, 266, 267-74, 298n20, 343, 367n7; apparitions fantomatiques de la tonalité, 268-69; danses, 268, 273; matériau musical hérité du passé, 268-72, 275-76; multiplicité de liens entre les fragments du cycle, 271-72; pièces « doubles », 272; pièces « in memoriam », 272; présence du corps, 273-74; Sprechstimme, 273

A kis csáva Op. 15b, 296n6, 367n21

[*A letter from Modest to Arseny*] *Письмо Модеста Арсению*, 280

[*Messages of the Late Miss R.V. Troussova*] *Послания покойной Р.В.Трусовой*, Op. 17, 279, 280, 288, 290, 291, 297n10, 299n29, 299n36, 299n37

[*A meeting*] *Встреча*, 280

[*Music for voice and pebbles*] *Музыка для голоса и камешек*, 280

Nagy sirató, 367n16

New Messages for orchestra, Op. 34b, 352

Officium breve in memoriam Andreae Szervánszky Op. 28, 15, 349-50, 352, 356, 360, 365

Olyan, Amilyen ..., 280

Omaggio a Luigi Nono Op. 19, 280, 300n49, 353, 357

...pas à pas... nulle part... Op. 36, 368n27

[*Proverb*] *Пословица*, 280

Quasi una fantasia Op. 27, 339-40

[*Requiem for the Beloved*] *Реквием по другу* Op. 26, 280

Rückblick 1992, 352

[*Scenes from a Novel*] *Сцены из романа* Op. 19, 14, 280, 298n20, 300n42, 300n49, 305, 308-12; ["Dream"] "Сон": Kurtág's interpretation of, 308-12; musical analysis of, 308-10; musico-poetic analysis of, 310-12; phrase structure of, 308-12; shape of the vocal line, 308-11

Signs, Games and Messages for Strings, 10, 352

[*Songs of Despair and Sorrow*] *Песни уныния и печали*, Op. 18, 280, 288, 294-95, 296n6, 298n19, 300n49

[*A spike of barley*] *За колос ячменя*, 280

Die Sprüche Péter Bornemisza Op. 7, 354; "Virág az ember," 352

String Quartet Op. 1, 351, 352, 361

Szokolay Cauanyi első karácsonyára [For Alexander Szokolay's first Christmas], 42-43

Twenty-Four Antiphons Op. 24 (unfinished), 359

Virág as ember (Turcsányi Tibor emlékére), 367n17

Wind Quintet Op. 2, 352

WRITINGS:

Játékok : une leçon de György Kurtág, 241, 257n2, 258n6, 258n8, 259-60n18, 260n21, 260n23, 261n32

Preface to *Játékok*, 249, 260n25, 367n20

Kurtág, Márta (spouse of György Kurtág), 7, 37, 44n3, 353

Lachenmann, Helmut, 15, 345, 361, 363-64, 365, 368n27, 368n28; *Accanto*, 363-64; musique concrète instrumentale, 364

Lanz, Doris, 139

Laver, John, 193

LeCaine, Hugh, 29, 59

Leibowitz, René, 126n23

Le Moyne, Jean, 20n42

Lendvai, Ernő, 405, 407, 410, 411, 416n36; proportional analysis of Bartók's works, 405, 416n30, 416n36

Leningrad/Petrograd, 283, 286

Lentsner, Dina, 296n4

Lermontov, Mikhail, 280, 285

Library and Archives Canada (LAC), 11, 12, 31, 68, 196n14, 196n18, 371, 407; István-Anhalt Fonds, 11-12, 21n50, 407. *Voir aussi* Bibliothèque et Archives Canada (BAC); Bibliothèque nationale du Canada

Ligeti, György, 7, 19n27, 20n34, 59, 100, 201, 327, 397; *Nouvelles aventures*, 397

Ligue canadienne des compositeurs/Canadian League of Composers, 29, 202

Liszt, Franz, 42, 106n17, 356

Liverpool, 75

London, 6, 113-14, 115, 116

Lorca, Federico García, 14, 303-05, 313-20; "Gacela de la muerte oscura," from *Diván del tamarit*, 305, 313-20: musico-poetic analysis of, 310-12; poetic analysis of, 313-16; symmetrical structures in, 314; synchronic and diachronic reading of, 315

Lotman, Yuri, 14, 304-05, 313; [*Analysis of the Poetic Text*] *Analiz poeticheskogo teksta*, 304-05

Lugoj (Hungary/Lugos Romania), 5, 279, 296n3

Luria, Isaac, 220-21

Lutosławski, Witold, 397; *Trois poèmes d'Henri Michaux*, 397

Lutyens, Elisabeth, 122

McClary, Susan, 414n11

MacDonald, James Edward Harvey (J.E.H.), 224; *The Beaver Dam* 224-25; viewer responses to, 225

Macdonald, John A., 76

McGill University, 6, 12, 29, 59, 61, 76, 77, 122, 201, 395

Machaut, Guillaume de, 346

McLuhan, Marshall, 2, 20n42, 408
 McMorrow, Kathleen, 32, 34
 MacNaughton, Doug, 181
 Mahler, Gustav, 4, 77, 364, 375, 387
 Mailing, Phyllis, 176
 mainstream vs. margin, 2-4, 17n14
 Malcolm, Ryan, 75
 Malinowsky, Bronislaw, 33
 Malraux, André, 362
 Mandelstam, Osip, 280, 282, 283, 285, 289, 295, 297n9
 Mann, Thomas, 37, 426; *Tonio Kröger*, 37
 Marie de l'Incarnation (née Marie Guyart), 60, 66, 102, 180, 184, 209-10
 Marlboro (US), 298n18
 Massey, Doreen, 178
 Mather, Bruce, 122, 201
 Mathews, Max, 29
 Mayakovsky, Vladimir, 283
 Melnikova, Natalia, 298n18
 mémoire, 268, 329-330, 332; mémoire involontaire, 332, 333; méta-mémoire, 210; remémoration, 332, 338, 342. *Voir aussi* memory
 memory, 9, 14-16, 29, 45, 51n3, 68, 80, 87n27, 89, 98, 103, 104n2, 121, 177, 178, 179, 181-82, 184, 194, 221, 248, 279, 362, 371, 372, 375, 382,
 390, 395-96, 398, 412-13, 415n19, 426. *See also* mémoire
 Memphis, 75
 Mercure, Pierre, 201
 Messiaen, Olivier, 95
 midrash, 83, 92, 93, 106n19; *Genesis Rabbah* 106 n19-20, 107n21, 107n23
 migration, 16, 16n4, 22n58, 111, 115, 122, 123, 124-25, 126n24, 194, 423; as career trajectories, 8; mass, 1-2
 Mihály, András, 335
 Mikuli, Karol, 42
 Milhaud, Darius, 2, 17n10
 Minneapolis Symphony Orchestra, 168n27
 Minneapolis, 12, 130, 131, 135, 137, 138, 166n10, 168n27, 169n36
 modernism, 98, 99, 101, 103
 Mohr, Ingeborg, 87n27, 398, 415n19
 Montreal Symphony Orchestra, 371
 Montréal/Montreal, 8, 11, 12, 29, 30, 59, 61, 74, 76, 99, 100, 108n39, 126n25, 205, 210, 415n16, 415n18
 Mozart, Wolfgang Amadeus, 80, 115, 356; Clarinet Concerto, 363-64
 Munich, 130, 165n5
 music (ideas of): as aesthetic experience, 13; as autobiography, 45-51, 51n7, 136-37, 148-49, 360-61; based on the diatonic scale, 52n20; and
 displacement, 1-2, 11-12, 89, 111, 112, 123, 124, 125, 178, 179, 181, 184, 194; as iconic image 244, 245-46; as intentional object, 346-48,
 366n4 (see also Ingarden, Roman); memory and remembrance, 9, 14-16, 395-96, 412-413; as messages of condolence and celebration, 10; and
 mourning, 398; national/regional identity, 2-4, 9; and pedagogy, 13, 242, 258n8; and place, 1-3, 8-9, 11-12, 14, 16, 74-76, 99, 121; as play, 48-
 49, 50, 241, 258n8; and politics, 4-5, 18n22; as putatively autonomous, 136; as relics of the past (scores and recordings), 345-48; and religious
 identity, 2, 17n10; score as a script to be performed, 252; as sensory-motor image, 243-46; social status of, 2; as sound image, 242, 245-46;
 sound objects, 242-45, 258n7; as tactile image 245-46, 260n19; and text, 13-14; as a transitory object, 346; as a voyage of discovery, 241
 musicologie: d'antiquaire, 204, 213n20; archéologie musicale, 213n20; archivistique, 203-05; et nouvel historicisme, 212n16; science de la
 musique, 213n20. *Voir aussi* music (ideas of); musicology
 musicology: construction of a musical canon, 136, 137; popular music studies, 5, 16n4, 75. *See also* musicologie
 Musil, Robert, 194
 musique: autobiographique, 272; comme langage, 271, 275-76, 327-30, 342-43; formes, 328, 329-30; geste expressif, 272-76, 330; et identité
 nationale et régionale, 209-10; image figurative, 265-76; et langage, 265-66; langage tonal, 327, 336-37; et lieu, 209-10 (*voir aussi* music: and
 place); matériau(x) de la, 265-72, 275-76, 329-30, 335, 338; matériau hérité du passé, 329-30 (*voir aussi* Kurtág, György: vestiges des langages
 musicaux du passé); et mémoire, 268-71; processus de réification, 272, 276, 328; et texte, 265-76
 Mussolini, Benito, 167n17
 Mussorgsky, Modest, 280, 298n20, 416n26; *Boris Godonov*, 298n20, 416n26; *Pictures at an Exhibition*, 359
 mythology, 81, 82-83, 87n34, 102, 111, 221, 373
 Nabokov, Vladimir, 295n2
 Nagy, Ferenc, 166n6
 Narbut, Vladimir, 297n9
 National Archives of Canada, 21. *See also* Archives nationales du Canada (ANC), Bibliothèque et Archives Canada (BAC), Library and Archives
 Canada (LAC)
 National Gallery of Canada/Musée des beaux-arts du Canada, 415n19
 National Library of Canada/Bibliothèque nationale du Canada. *See* Library and Archives Canada (LAC); Bibliothèque et Archives Canada (BAC)
 National Research Council Canada/Conseil national de recherches Canada, 59
 nationalism, 2, 3, 99, 100-01, 108n35, 108n40, 136, 138; vs. cosmopolitanism, 4-5; German, 136; in musicological discourse, 3-5, 17n13, 18n16
 (see also Dahlhaus, Carl); Quebec, 100, 108n35
 nationality, as métissage, 2
 NATO (North Atlantic Treaty Organisation), 48
 Nedobrovo, Nikolai, 299n31
 neoclassicism/néo-classicisme, 116, 296-97n9, 335
Neue Bach-Ausgabe, 366n8

New England, 178, 429
 New France/Nouvelle-France, 100, 178, 210
 new music, 8, 59, 73, 74, 75-76, 98, 100-01, 103
 New York City, 75, 285
 Niagara-on-the-Lake, 76-77
 Nono, Luigi, 357, 365; *Omaggio a György Kurtág*, 357
 Nørgård, Per, 201
 North America, 9, 13, 17n13, 34, 76, 77, 99, 101, 102, 130, 177, 178, 180, 182, 414n10, 430
 Nouvelle France/New France, 100, 178, 210
 Novalis (Georg Friedrich Freiherr von Hardenberg), 333, 389; *Fragments*, 389
 Old Hall (manuscript/manuscript), 213n21
 Oliveros, Pauline, 237n33
 Oppenheimer, J. Robert, 181. *See also* Anhalt:Writings:Oppenheimer
 Ordukhanyan, Margarit Tadevosyan, 295n2
 Ottawa, 29, 31, 34, 59, 79, 196n14, 196n18, 396
 Ottoman Empire, 111
 Ovid, 81, 82, 87n31, 221
 Paganini, Niccolò, 357
 Papineau-Couture, Jean, 100, 199, 201
 Papp, Márta, 300n43
 Paris, 6, 11, 21n53, 57, 59, 76, 100, 114, 116, 122, 267, 300n48, 329, 351, 425
 Pascal, Blaise, 389; *Pensées*, 389
 passé au sein du présent, 335. *Voir aussi* presence of the past
 Paul Sacher Foundation, 10, 14, 150, 165n4, 168n27, 171n55, 296n4; Antal Doráti Collection, 168n27; György Kurtág Collection, 10, 14, 296n4; Sándor Veress Collection, 150, 165n4
 Pauk, Alex, 396
 pedagogy of transformation, 219, 224, 225, 233-35; case studies in, 226-33; exercises in, 226
 Pennsylvania College for Women (now Chatham University), 130, 166n7
 Pentland, Barbara, 126-27n25
 Pépin, Clermont, 201
 performance: as choreography, 245; of Anhalt's Violin Sonata by Gisèle Dalbec-Szczesniak and Michel Szczesniak, 425; of *Four Portraits from Memory* by Charles Foreman, 86n20, 398, 401, 404, 411; as gesture, 39, 241, 243-45, 252, 254; improvisation in, 250, 261n32; as re-enactment of the past, 346-47
 Piaget, Jean, 234; construction of reality, 258n8
 Pittsburgh, 130
 place and displacement, 1-2, 10-12, 16n4, 178; and identity, 12; in musicological discourse, 2-5
 poetic structure, analysis of, 304-05
 Poland, 67
 Polanyi, Michael, 260n20
 popular music, 99, 114, 426-27
 post-modernisme, 335
 Prado Museum, 223
 presence of the past: authorship, 348; in architecture, 345; in the visual arts, 345; in music 344-66, 412-13. *See also* passé au sein du présent
 presence, concept of, 345-48, 366n3
 Proctor, George, 120
 Prokofiev, Sergei, 362
 Proust, Marcel, 333, 373; *Remembrance of Things Past*, 373
 Purcell, Henry, 349; *Fantasia upon One Note*, 349; *Examples of Counterpoint and Canon* "Per Arsin & Thesin a 2, 3 and 4," 366n7
 Puritanism, 221
 Pushkin, Alexander, 283, 285-8, 298n29; *Boris Godunov*, 298n20; *Eugene Onegin*, 298n19, as Protean genius, 286
 Québec/Quebec (province), 12, 60, 100-01, 108n35, 108n37, 109n43, 205, 209-10, 427-28
 Québec/Quebec City, 76
 Queen's University, 6, 32, 61-62, 64, 76, 77, 84, 86n18, 87n31, 109n44, 180, 200, 201, 396, 428
 Quran, 92, 94, 106n20
 Rackin, Donald, 319
 Ranke, Leopold von, 203, 212n13
 Ranran, Matsukura, 280
 Reading University, 193
 reception of art and music, 13, 75: as aesthetic experience, 13; French language reception of Anhalt's work, 12; triangular relation (work, context, receiver), 13
 Reed, Henry, 237n34
 refugee, 1, 111-12
 Reich, Steve, 417n48; *Come Out*, 417n48
 Rembrandt, 77
 Ricoeur, Paul, 220
 Rihm, Wolfgang, 15, 345, 361, 364-65; auto/self-quotation, 364-65, 368n33, 368n34; sketches 365-66; contrafactum, 365; *Drei Stücke aus Kolchis*, 368n34; *Frage*, 365 368n33; *Fremde Szenen I-III*, 364; *In Frage*, 368n33; inscription, 365; *Kolchis*, 365, 368n33; *Musik für drei Streicher*, 364; overpainting, 365; *Tutuguri*, 364
 Rilke, Rainer Maria, 39; *Letters to a Young Poet*, 39
 Rimsky-Korsakov, Nikolai, 416n26

Rochberg, George, 20n46, 30, 31, 87n27, 196n18, 199-201, 206, 373; correspondence with István Anhalt 30, 73, 98, 196n18, 196n22, 237n45, 371, 373, 375, 389-90, 397, 398, 415n17

Rodgers, Richard, 427

Rogers, Ginger, 31

Romania, 5, 52n11, 85n5, 114, 296n3, 415n18

Rome, 58, 137, 167n17, 170n40

roots, 12, 57, 65, 99, 175, 176-82, 184, 194, 221; and routes, 175, 177, 178-79, 194, 195n1

Rosbaud, Hans, 126n23

Rostal, Max, 117

Roy Thomson Hall (Toronto), 371

Royal Canadian Academy of the Arts/Académie royale des arts du Canada, 87n31, 415n19

Rufer, Josef, 17n14

Russia, 9, 111, 281, 282, 283, 297n9; eschatological era of Russian history, 294; Imperial 282; pre-Revolutionary era, 289

Russian language, 279, 281-82, 288, 298n19, 304-05; in Cyrillic script, 295n1; Hungarian reception of Kurtág's Russian-language works, 281, 296n8; prosody, 14

Russian literature and poetry, 279-82, 283, 293, 285-86; archetypal Russian idioms, 293, 300n46; as marginal to Western European traditions, 281-2; Silver Age, 297n16; translation and transliteration of poetry, 305-07

Said, Edward, 112, 121

Saint-André-de-Cubzac (France), 298n18, 298n25, 300n43

Saint Lawrence River valley, 8

Saint-Saëns, Camille, 346

Salesian Order, 176, 194, 195n2

Sallis, Friedemann, 34, 57, 71n9, 83, 85n1, 212n15, 257n1, 296n4

Sampih, 65-66

Sandler, Stephanie, 286

Satie, Erik, 408; Golden section proportions in the music of, 408, 417n38

Schaeffer, Pierre, 76

Schafer, R. Murray, 74, 95n10, 199, 201, 223, 397, 427, 429; *Ra*, 414n6; *The Tuning of the World*, 396, 397, 414n7

Schiller, Friedrich von, 373-74

Schindler, Anton, 373

Schoenberg, Arnold, 14-15, 17n14, 21n53, 76, 116, 117, 118, 121, 122, 125n5, 327-28, 330, 364, 411, 424, 425, 426, 430n2, 431n6; expression artistique, 328; on analysis, 411, 417n38; *Erwartung*, 106n18; expressionist period, 364; *Le style et l'idée*, 327; *Pierrot lunaire*, Op. 21, 414n6; *Survivor from Warsaw*, 388; technique de composition, 327

Scholem, Gershom, 97, 104n10, 107n31, 181

Schubert, Franz, 42, 366n7; *Sechsendreissig Originaltänze* Op. 9 D365, 366n7

Schubert, Giselher, 5

Schumann, Robert, 4, 346, 411-12, 417n43; *Carnival*, Op. 9, 413; *Frauen-liebe und Leben*, 291; the poetic vs. the prosaic in music, 414

Schütz, Heinrich, 137

Schwartz-Bart, André, 66

Schwarzenegger, Arnold, 87n34

Schweizer, Gottfried, 118

Searle, Humphrey, 122

Seattle, 75

Seiber, Mátyás, 11-12, 111-26; biography 113-15; as conductor 114; as composition teacher 114, 115, 121; compositional idiom 113, 114, 115-16, 117, 118, 120-21; move to the United Kingdom, 21n49

COMPOSITIONS:

Besardo Suites, 116

Divertimento, 113

Elegy, 124, 126n14

Fantasia, 116

Fantasia Concertante, 117, 119, 126n14

Improvisation, 118

Jazzolettes, 115

3 Morgenstern Songs, 126n14

Permutazioni a cinque, 126n14

Quartetto Lirico, 119

String Quartet No. 1, 115

Tre pezzi, 116

Ulysses, 119, 120, 126n14

Violin Sonata, 116

sémiologie musicale, 212n16

Serbia, 296n3

serialism, 4, 12, 114, 117, 122, 125, 364, 397; integral/total, 4, 364, 397. *See also* dodecaphony; twelve-tone technique

Shankar, Ravi, 77

Shelemay, Kay Kaufman, 74-75, 85n10

Shostakovich, Dmitri, 170n48; Seventh Symphony, 170n48

Simon Fraser University, 74, 238n51

Simpson, Robert, 389

Smith, Gordon E., 65, 179-80, 202, 414n4

Smolenskaya Icon of the Mother of God, 293,
 Société de Musique Contemporaine du Québec, 100
 Société Radio Canada (SRC), 213n25. *Voir aussi* Canadian Broadcasting Corporation (CBC)
 sociology 75, 220, 396
 Solomon, Maynard, 374
 Somers, Harry, 122, 427, 429
 Somfai, László, 417n38
 Somlyó, Zoltán, 58
 Soós, Géza, 130-31, 165n5, 166n11; founding member of the Reformed Church of the Hungarian Diaspora, 165n5
 Soviet aesthetics, 171n48
 Soviet Union, 4, 48, 132, 147; proletarian State, 282, Red terror, 299n31; Siberian labour camps, 283
 Spanish Civil War, 303; Fascists in, 303
 Spanish literature and poetry, 303-07; translation and transliteration of poetry, 305-07
 Spilchuk, Vincent, 430n1
 SS *United States*, 48
 Stalin, 48
 Stanislavski, Constantin, 37; *An Actor Prepares*, 37
 State University of New York at Buffalo, 201
 Stein, Marianne, 21n53
 Steiner, George, 389-90
 Stockhausen, Karlheinz, 59, 117, 193, 201, 223, 362, 408; Golden Section proportions in the music of, 408, 417n38; *Stimmung*, 417n48
 Stratford (Ontario), 417n17; International Conference of Composers in, 31, 196n18
 Strauss, Richard, 77, 106n17, 362, 364, 375
 Stravinsky, Igor, 39, 77, 118, 364, 424, 425; *Petroushka*, 39; *The Rite of Spring*, 364; *Symphony of Psalms*, 359
 Stravinsky, Soulima, 59, 116
 Strohm, Reinhard, 3
 surréalisme, 333
 Switzerland, 6, 7-9, 12, 20n34, 129, 136, 148, 149, 150, 166n9, 296n4
 symbolism, 296-97n9
 synesthesia, 259n16; networks of, 245-46
 Szabó, Csaba, 350
 Szczesniak, Michel, 425
 Székely, István, 182, 183
 Szervánszky, Endre, 350; *Serenade* for string orchestra, 350, 352
 Szesztay, Sári, 37
 Szilágyi, János-György 58, 372, 390n5
 Szokolay, Alexander, 42
 Szokolay, Balázs, 39
 Szokolay, Gergely (György Kurtág's godson), 37
 Szokolay, Sándor, 37, 43, 44n2, 350; *Vérnász*, 44n2
 Szokolay, Sophia (Sonia), 10, 42
 Taruskin, Richard, 281, 389
 Taubner, Ödön, 182, 183
 Tchaikovsky, Pyotr Illich, 106n17; First Piano Concerto, 39
 technology, 1; impact on culture, 2, 9
 Télémaque, 276n3
 Théberge, Paul, 20n42
 Tieck, Ludwig, 412; *Phantasien über die Kunst*, 412
 Tinguely, Jean, 48-49
 Tokyo, 167n17
 Torah, 93, 94, 220-21
 Toronto Symphony Orchestra, 371
 Toronto, 10, 11, 30, 31, 32, 34, 79, 100, 117, 126n25, 181, 371, 373, 396, 429
 totalitarianism, 222
 Tovey, Donald, 213n20
 Tragically Hip, The, 75
 Transylvania, 5, 52n11, 73
 Traub, Andreas, 52n13, 130, 136, 139, 170n43
 Treaty of Trianon, 48, 51-52n11
 Tremblay, Gilles, 201
 Trent University, 415n19
 Trimm, John Leslie Melville (J.L.M.), 193, 431n5
 Tsvetaeva, Marina, 283, 321
 Turner, William, 47
 twelve-tone technique, 50-51, 52n20, 60, 95, 113, 116, 117, 122, 136, 139, 157, 425. *See also* dodecaphony; serialism
 Ulysse, 276n3
 United Kingdom, 9, 21n49. *See also* England, Great-Britain
 United States, 12, 16n4, 29, 48, 123, 126n24, 129, 130-31, 135, 148-49, 165-66n6, 168n26, 171n51, 414n10, 426-27,
 universal vs. particular/global vs. local, 2-5, 17n13; globalization and Euclidean space, 303
 Université de l'État de New York à Buffalo, 201

Université McGill, 201. *Voir aussi* McGill University
 Université Queen's, 200, 201. *Voir aussi* Queen's University
 Université Western Ontario, 202
 University of Calgary, 9, 57, 85n1, 86n20, 98, 125
 University of Chicago, 74
 University of Edinburgh, 193
 University of Maryland, 166n6
 University of Southern California, 424
 University of Toronto, 29, 415n19, 429; Press, 33
 urban studies, 75
 University of Western Ontario, 202
 Uritsky, Moisei, 299n31; head of the Bolshevik secret police, 299n31
 utopia, 48, 222
 Vâlcele, Romania: *see* Előpatak
 Valéry, Paul, 276
 Vámos, Júlia, 280
 Vancouver New Music Society, 176
 Varèse, Edgard, 201
 Velázquez, Diego, 223; *Las Hilanderas (The Spinners)*, 223
 Venice, 51n10
 Verdi, Giuseppe, 78
 Veress, Claudio (son of Sándor Veress), 45, 165n1, 170n41
 Veress, Endre (father of Sándor Veress), 47, 137, 166n14, 169-70n40
 Veress, Sándor the elder (grandfather of Sándor Veress), 48
 Veress, Sándor, 5-10, 12, 45-52, 129-164; on American idealism, 148; Aryan origin, 134; ambivalence towards science and technology, 48; attempts to immigrate to the United States, 12, 48, 129-35, 148; autobiographical statements, 129, 130-35, 150, 167n15; auto-constructed legacy, 12, 129-49; auto/self-quotation, 46; awards, prizes, recognition, 7; becomes Swiss citizen, 7, 171n51; Bern, 48, 49, 131; birth, 5; Cold War, 12, 48, 133; collaboration with Fascist regimes during World War II, 167n17; correspondence, 12, 130-135, 148, 150, 165n4, 166n7, 166n11, 168n25, 168n27, 170n41; declarations of political allegiance, 133-35; dodecaphonic technique, 7; early émigré years, 130, 165n3; England, 47; as exile, 7, 10; on exile in Switzerland, 20n34, 129; family history, 132, 169-70n40; fascination with precise mechanisms, 48-49, 50; György Kurtág's teacher, 5-6; helping Jews during the Nazi period, 167n17; Hungarian folk-music in the work of, 136, 138-43; Hungary, 5-6, 7, 8, 12, 47-48, 129-37, 139, 142-43, 148; ideal of freedom, 50; on Italian art and culture, 47, 51n10; juror at the Llangollen Eisteddfod, 47; as a liberal social democrat, 132; in London, 6; on living in Bern, 49; on marxism, 48; mechanism vs. teleology, 48; member of the Hungarian Communist Party, 52n12, 129, 130, 132-34, 167n18; member of the Hungarian emigration, 129-30, 148-49; music as play, 48-49, 50; pedagogue, 7, 19n29, 50; as polyglot, 150; professor at the University of Bern, 6, 166n9; on Soviet Socialism, 48; on the spiritual and moral collapse of Europe, 148; student at the Collegium Hungaricum (Rome), 137; studies with Zoltán Kodály, 5; and Suvini Zerboni, Edizioni, 136; on time, 45; twelve-tone technique, 50-51, 52n20, 136, 138-39; and Universal Edition, 167n17; views on Western democracy, 133, 135; World War I, 5, 48, 51n11; World War II, 6, 48
 COMPOSITIONS:
Concertotlinkó (unfinished fragment), 51n6
Geschichten und Märchen (unfinished fragment), 51n6
Orbis Tonarum, 10, 45-51; as autobiography, 45-51, 51n7; auto-quotation in music, 46; folk-music-like bicinium, 49; irony in, 50
I. Quartetto per 2 Violini, Viola e Violoncello, 46
Sinfonia Minneapolitana, 12, 130, 131, 135-49, 165n4, 169n36; as putatively autonomous music, 136; commissioned, 130, 168n27; Hungarian folk-music, 136, 138-43; as autobiographical statement, 136-37, 148-49; as exploration of twelve-tone technique, 136, 138-39; Italianate title, 137-38; as narrative of national history, 138-42, 147; as a pivot between Europe and America, 148; as a purely musical form, 136; thematic contrast (between twelve-tone and folk-like themes), 138-47, 170n46
 Symphony No. 1 "Hungarian Greetings on the 2600th Anniversary of the Japanese Dynasty," 167n17
Trombatiade, 51n6
 WRITINGS:
 Autobiographic statements (unpublished typescripts), 151-57, 159-64

 Veress-Blake, Enid (spouse of Sándor Veress), 47, 133; British citizenship, 133
 Victoria (British Columbia), 429
 Vienna, 76, 121, 122, 373
 Viennese School, Second (*see also* École de Vienne), 356
 voyage of discovery as personal metaphor, 241, 257n2
 Wagner, Richard, 375, 391n12, 424, 428
 Walsh, Stephen, 291
 Washington (DC), 130, 165n5, 171n51
 Wathey, Andrew, 203-04, 213n21
 Weber, Carl Maria von, 201; *Obéron*, 201
 Webern, Anton, 119, 120, 122, 267, 328, 329, 335, 343, 349-50, 351, 361; expressionisme atonal, 328; *Five Movements for String Quartet*, Op. 5, 351; formes aphoristiques, 328, 335; intensification du discours, 328; intensité expressive de l'œuvre, 328; période atonale, 335; refus d'héritage tonal, 328; *Sechs Bagatellen/Six bagatelles pour quatuor à corde*, Op. 9, 328, 343, 351; Second Cantata, Op. 31, 349, 352; String Quartet, Op. 28, 351; Symphony, Op. 21, 119
 Wegeler, Franz, 376
 Weill, Kurt, 427
 Weiner, László, 182, 183
 Weingartner, Felix, 372, 390n4

Weinzweig, John, 32, 122, 201
Weissman, John, 7
Wellesz, Egon, 122, 126n23
Weltanschauungsmusik, 104n1
Weöres, Sándor, 38, 372; "Orbán," 38
Western art music in multi-cultural contexts, 1-2
Wigmore Hall, 117
Winthrop, John, 66, 102, 180, 184, 210
Wishart, Trevor, 193
Wittgenstein, Ludwig, 389; *On Certainty*, 389
Wolfe, Thomas, 371
Wood, Hugh, 114
World War I, 5, 48, 51n11, 108n31, 111-12
World War II, 3, 6, 7, 11, 12, 31, 48, 58, 59, 73, 82, 103, 112, 114, 115, 116, 121, 122, 125, 182, 186, 195n2, 223; American and British radio broadcasts to Hungary, 133, 134
Wright, James K., 390
York University, 237n33
Yugoslavia, 114
Zagorinskaya, Natalia, 285, 297n17
Zenkevich, Michael, 296n9
Zhdanov, Andrei, 18n22
Zimmermann, Bernd Alois, 15, 345, 361, 362-63, 365; *Dialogue*, 362-63; *Musique pour les soupers du Roi Ubu*, 262; *Présence*, 362; spherical form of time, 362; quotation in the music of, 362
Zionism, 90, 102